CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CHE DE CHARLESBOURG

REGLEMENT NUMERO 246

(Amendement au règlement de construction et de zonage no 66 et suivants RE: Zones B.8.U et E.1.U).

A une séance du Conseil de la Cité de Charlesbourg, tenue à l'Hôtel de Ville dans la dite Cité, le 10 juillet 1961, conformément à la Loi et en vertu d'un règlement passé par le Conseil en conséquence d'icelle, et après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par la Loi des Cités et Villes, en tel cas fait et pourvu, à laquelle séanc sont présents les membres du Conseil de la Cité de Charlesbourg, c'est à savoir:

SON HONNEUR LE MAIR René Bédard,

MESSIEURS LES CHEVINS:
Lucien Paré
Eustache Villeneuve,
Thomas Dorion
Henri-Casault
Paul-Emile Dorion,
Maurice Dorion.

le- ATTENDU qu'vis de ption numéro 102 a été régulièrement donné aux fin du présent règlement;

2e- CONSTRERANT qu'il y a lieu d'amender le règlement initial de construction et de zonage no 66 et les autres l'amendant concernant la zone B.8.U. (modifiée);

3e- COMMENT qu'une requête des propriétaires de la dite son a été présentée aux fins du présent règlement;

bourg DECLETE et ORDONNE ce qui suit, savoir:

let Le paragraphe 2 du chapitre 1 du règlement no 66 est remplacé par l'article 1 des règlements nos 85, 103, 105, 106, 107, 112, 113, 126, 127, 133, 134, 135, 142, 157, 159, 160, 161, 162, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 190, 191, 192, 199, 207, 209, 212, 218, 219, 230, 238, 240, 241, et 243 est de nouveau remplacé par le suivant:

2- Sontannexés au présent règlement comme annexe A, B-1, C, D, E-1, F, G, H, I, J, D-1, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, 1-A, 1-B, 1-C, 1-D, 1-E, 1-F, 1-G, 1-H, 1-I, 1-J, 1-K, 1-L, 1-M, et 1-N pour en faire partie intégrante valoir comme y incorporé inclus et compris, un exemplaire des plans partiels amendant le plan précédent daté du ler septembre 1955, du 3 octobre 1955, du 26 juillet 1956,

260

du 10 août 1956, du 23 octobre 1956, du 3 novembre 1956, du 9 avril 1957, du 11 avril 1957, du 21 juin 1957, du 23 août 1957, du 7 octobre 1957, du 28 janvier 1958, du 6 février 1958, du 8 avril 1958, du 18 juillet 1958, du 19 septembre 1958, du 21 octobre 1958, du 24 octobre 1958, du 4 novembre 1958, du 17 novembre 1958, du 18 décembre 1958, du 19 février 1959, du 29 avril 1959, du 11 mai 1959, du 19 mai 1959, du 28 mai 1959, du 5 juin 1959, du 19 mai 1959, du 28 mai 1959, du 5 juin 1959, du 8 septembre 1960, du 28 octobre 1960, du 7 décembre 1960, du 23 décembre 1960, du 6 mars 1961, du 13 mars 1961, du 26 mai 1961, du 12 juin 1961, du 21 juin 1961 et du 4 juillet 1961; et signés par le Maire et l'ingénieur de la Cité, faisant voir sous des coloris lettres et numéros différents les limites de chacune des zones édictées et délimiter par le présent règlement et ses amendements:

2e- L'article 122 du chapitre 1 du relement numéro 66, amendé par l'article 122 des relements 85, 103, 105, 106, 107, 112, 113, 126, 127, 133, 134, 135, 142, 157, 159, 160, 161, 174, 175, 176, 177, 178, 190, 192, 199, 207, 209, 212, 218, 219, 230, 238, 200, 241, et 243 est de nouveau amendé:

a) En remplaçant le premier ragraphe par le suivant:

122- Les zones ci-après décrites sont illustrées sur le place date du 14 mai 1954, préparé par l'appent recomètre Maurice Drouyn, ensuite
modifiéespar les plans partiels en date du ler septembre 1955, du 3 oct bre 1956, du 26 juillet 1956,
du 10 août 1956, du 23 tobre 1956, du 9 novembre
1956, du 9 art 1957, du 11 avril 1957, du 21 juin
1957, du 23 oût 1958, du 7 octobre 1957, du 28
janvier 1958, du 6 février 1958, du 8 avril 1958,
du 18 juillet 1958, du 19 septembre 1958, du 21 octobre 1958, du 24 octobre 1958, du 4 novembre 1958,
du 18 décembre 1958, du 9 février 1959, du 29 avril
1959, du 11 mai 1959, du 19 mai 1959, du 29 avril
1959, du 10 juin 1960, du 21 septembre 1960, du 28
octobre 1960, du 7 décembre 1960, du 23 décembre
1960, du 6 mars 1961, du 3 mai 1961, du 13 mars 1961,
du 26 mai 1961, du 12 juin 1961, du 21 juin 1961 et
du 4 juillet 1961 colorés de la façon suivante:

ZONE "A": VER ZONE "B": ROSE ZONE "C": ROUGE ZONE "D": BLEU ZONE "E": MAUVE ZONE "F": VIOLET ZONE G": JA DE ZONE H": **JAUNE** ZONE "J": BRUNE

101

a) En modifiant la zone B.8.U pour la zone B.8.U (modifiée) et E.1.U (Nouvelle) (Artisanale);

ZONE B.8.U :- (Modifiée)

Bornée vers le Nord-Est parle Bouleverd Henri-Bourassa et la nouvelle zone E.o.U, ves l'Est par la Première Avanue, vers le Sud-est par la 85ème Rue-Ouest et par la nouvelle zone E vers le Sud-Ouest par l'Avenue Des Lordhamps et vers le Nord-Ouest par la 94ème Rue-dest et la ouvelle zone E.l.U.

ZONE E.1.U :- (Nouvelle)

Comprenant le lot 385 et la partie Nord-Est du lot N 385-24

Borné vers le Nord Est par le Boulevard Henri-Bourassa, vers Sud par s lots Nos: 385-8 et 385-25, vers le Sud-Ouest par le lot No 385-25 et la partie Sud-Cest du lot No 385-24 et vers le Nord-Ouest par les lots Nos 385-12 et 385-8-1.

3e--is present reglement sera soumis à l'approbation de électeurs des immeubles imposables situés des les contigues, et dans la sene me déce, s'il y a lieu, tel qu'elles étainet décrites antérieurement à l'adoption du présent règlement à ses amendements, et il entrera en vigueur selon la soi.

SIGNE:

René Bédard, Maire.

CONTRESIGNE:

Adolphe Roy, Greffier

No. 7872 D:- 490-B

MODIFICATION AU PLAN DIRECTEUR DE ZONAGE DE LA CHARLESBOURG

DE

ZONE :- B.S.U:- Modifiée

ZONE :- E.l.U:- Nouvelle

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

ZONE B.S.U :- (modifiée)

Borné vers le Nord-Est par 1 HENRI BOURASSA et la nouvelle zone E.1 par la PREMIERE AVENUE, vers le Sud-Es Rue-Ouest et par la nouvelle zone E.1.U, Ouest par l'AVENUE DES LONGCHAMPS et ver Ouest par la 94ème Rue-Ouest et vers le Nordelle zone E.l.U.

ZONE E.L.U :- (nouvelle) (Artisanat)

Comprenant le lot No la partie Nord-Est du lot No

par le BOULEVARD Borné vers 1 d par les lots Nos; 385-8 lot No. 385-25 et la 5-24 et vers le Nord-et 385-8-1. HENRI BOURASSA, vers et 385-25, vers le Sud-Oues partie Sud-Ouest du loi Ouest par les lots Nos.

0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Musica Drong Maurice Drouyn Arpenteur-Géomètre

Charlesbourg, 4 Juil. 1961

Said Maire

ý

GROS PIN, QUE., 4 Juillet 1961

MODIFICATION AU PLAN

DIRECTEUR DE ZONAGE

DE LA

CITE DE CHARLESBOURG.

0-0-0-0-0-0

Zone :- B.S.U. Modifiée

Zone :- E.1.U. Nouvelle.

0-0-0-0-0-0-0

MAURICE DROUYN

ARPENTEUR - GÉOMÈTRE TÉL. MA 3-1634

FORMULE NO Z-1

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Adolphe Roy, Avocat, Greffier de la Cité de Charlesbourg:

le- QUE le Conseil de la Cité de Charlesbourg a, à sa séance du 10 juillet 1961, adopté le règlement numéro 246, à l'effet de modifier la (les) zone (s) B.8.U du règlement no 66 et ses amendements pour la (les) zone (s) E.1.U (Nouvelle);

2e- QUE les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffit, de la Cité;

jour du mois de juillet mil neuf cent seixan jun

Adolpha Row, Avecat Greffier de la Cité

CANADA PROVINCE OF QUEBEC CITY OF CHARLESBOURG

PUBLIC NOTICE

by the under ed. Adorphe Roy, Lawyer, Clerk of the City of Charasson

1-THAT the Council of the City of Charlesbourg s, at its meeting held on the tenth day of July 1961, adopted BY-LAW number 246, to amend zone (s) B.8.U of BY-LAW number 66 and its amendments and to create zone (s) E.1.U. (New);

2-THAT those who are interested may examine the said BY-LAW at the office of the City Clerk.

day of July one thousand nine hundred sixty-one.

Adolphe Roy, Lawyer, City Clerk.

FORMULE NO AZ-2

CANADA PROVINCE DE QUEBEC CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Adolphe Roy, Avocat, Greffier de la Cité de Charlesbourg:

QUE le Conseil de cette Cité, à sa séance du 10 juillet 1961 a fixé au 31 juillet 1961 à 7.00 heures p.m., au lieu ordinaire des séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, la séance publique, à laquelle les électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables dans la (les) zone (s) B.8.U. du règlement de construction et de zonage numéro 66 et ses amendements, sont convoqués pour approuver ou déproprouver le règlement no 246, adopté par ce Conseil e 10 juillet 1961, à l'effet de modifier la (les) de 2 zone (s) pour la (les) remplacer par messacones la zone (s) pour la (les) remplacer par messacones la zone (s) pour la construction et de zonage numéro 66 et ses amendements, le tout conformément à la la des Cités et Villes, telle qu'amendée par 8-9, l.11, lap. 76, article 17;

DONNE à Charlesbourg, ce 22ème jour du mois de juillet mil neuf tent soisante-et-un.

> dolphe Roy, Avocat, Greffier de la Cité.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF CHARLESBOURG

the undersigned Adolphe Roy, Lawyer, Clerk of the City of Charlesbourg

THAT the Council of this City, at its meeting held on the 10thday of July 1961, has fixed on the 1st day of July 1961, at 7.00 o'clock in the afternoon, at the usual place of sittings of the Council, at the City Hall of Charlesbourg, the public meeting to which the electors who are proprietors of immoveables situated in zone (s) B.8.U. of BY-LAW number 66 and its amendments, of the City of Charlesbourg, are convened to approve or disapprove BY-LAW number 246, adopted by this Council on the 10th day of July 1961, to amend the said zone (s) and to create the property zone E.A.U. (New)----- and amend consequently the BY-LAW number 66 and its amendments, according to the Cities and Towns LAW, 8-9, Elizabeth 11, Chapter 76, Article 17;

day of July GIVEN at Charlesbourg, this 22nd one thousand nine hundred sixty-

one.

Adolphe Roy, Lawyer, City Clerk.

FORMULE NO: AZ-3

CANADA PROVINCE DE QUEBEC CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Adolphe Roy, Avocat, Greffier de la Cité de Charlesbourg:

le- QUE pour des raisons prévues à l'article 426, paragraphe ler de la Loi des Cités et Villes, telle qu'amendée par le chapitre 76, 8-9, El.11, le règlement numéro 246 est réputé avoir été approuvé par les électeurs, à l'assemblée publique tenue le 31 juillet 1961, à 7.00 heures de l'après-midi, au lieu ordinaire des séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

2e- QUE les intéresse ourrent prendre connaissance de ce règlement au bureau du regrier de la Cité;

3e- QUE le dit règlement entrera en vigueur quinze jours après la date citaprès entionnée de son affichage;

jour du mois de août mil touf cent soixante-et-un.

dolle Roy, Avocat,

CANADA PROVINCE OF QUEBEC CITY OF CHARLESBOUR

C NOTICE

PAC NOTICE is hereby given by the undersigned, Adolphe Roy, Clerk of the City:

THAT for the reasons mentioned in the article , paragrah l of the Cities and Towns Act, as amended chapter 76, 8-9 El.11, the BY-LAW number 246 is deeped to have been approved by the electors, at the public meeting held on the 31st of July 1961 at 7.00 o'clock in the afternoon, at the usual place of sittings of the Council, at the City Hall of Charlesbourg;

2- THAT those who are interested may examine the said BY-LAW at the office of the City Clerk;

3- THAT the said BY-LAW will come into effect fifteen days after the after mentioned date of the posting of the present notice;
GIVEN at Charlesbourg, this first

day of August one thousand nine hundred sixty-one.

Adolphe Roy, Lawrer, City Clerk. PROVINCE DE QUEEEC CITE DE CHARLESBOURG

Je, soussigné, Adolphe Roy, Avocat, greffier de la Cité de Charlesbourg, certifie, sous mon serment d'office, que j'ai publié les trois avis publics annexés au règlement no 246; en affichant trois copies de chacun aux éndroits désignés par le Conseil, comme

- du mois de juillet mil neuf cent soixante-etetnen les laissant affichés durant les cinq jous suivants: 1- Le premier avis, en affichant les copies le 12ème
- 2- Le deuxième avis, en affichant les copies le 22ème jour de juillet mil neuf cent soixante-et-un et en les tenant affichés jusqu'à la date de l'assemblée ubliles
- 3- Le troisième avis, en affichant les contes le jour du mois d'août mil neuf cent soixure-et-et tenant affichés durant les quinze jours suivent

En foi de quoi, je donne ce erti-our du mois de cât neuf ertificat, ce 7ème jour du mois de cent soixante-et-un. aoû t

Adolph

C E

CANADA PROVINCE OF QUEBEC CITY OF CHARLESBOURG

I, undersigned, Adolphe Roy, Lawyer, Clerk of the Charlesbourg, certify, under my oath of office, the I have published the three public notices attached to by aw no 246, by posting three copies of each at three laces designated by the Council, as follow:

- 1- The first notice, by posting the copies the 12th day of $_{
 m JUly}$ one thousand nine hundred and sixtyday of $_{\rm JUly}$ one thousand nine hundred and sixtyone and by keeping them posted up for the five following days;
- 2- The second nitice, by posting the copies the 22th day of July one thousand nine nundred and Sixty-one and by keeping them posted up until the date of the public meeting;
- 3- The third notice, by posting the copies the first day of August one thousand nine hundred and sixtyone and by keeping them posted up for the fifteen days following days;

In witness whereof, I give this certificate this 7th day of August one thousand nine hundred and sixty-one.

> Adolphe Roy, Lawyer, City Clerk.

CA NA DA PROVINCE DE QUEBEC CITE DE CHARLESBOURG

CERTIFICAT

NOUS, soussignés, René Bédard et Adolphe Roy, respectivement Maire et greffier de la Cité de Charlesbourg, certifions, par les présentes;

l- QUE le règlement numéro 246 Adopté par le Conseil de la Cité de Charlesbourg, le 10 juit 1961 ----et concernant: une modification de la zone 8.8.U. pour la zone 8.8.U. (modifiée) et E.l.U. (nouvelle);

a été soumis aux électeurs municipaux de la (des zone(s) B.8.U.-----, à une assemblée publique tenue aux fins de leur permettre d'approuver le dit règlement ou de demander qu'il soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposibles à la dite (les dites) zone (s), le 31 juillet 1961----, conformément à l'article 426 de la Loi des Cités et l'es, tel qu'amendé par 8-9 El.11, chap.76;

2- QU'à la dite assemblée publique, aucun électeur présent et la ple à voter n'a demander que le dit règlement soit sour s pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'impaules imposables dans la (les) zone (s) ci-haut mentionnées

3- QUE le dit règlement est, par conséquent, réputé avoir été par les électeurs.

DONNE à Charlesbourg, ce 16ème jour du mil neuf cent soixante-et-un . mois de août -

Done Reday Maire

René Bédard, Maire, 1 thought to Adolphe Roy, Greffier.

m

(Art.386.)